



ORAÇÕES DOS SANTOS

TERÇO DA MISERICÓRDIA

Santa Faustina Kowalska

Ensinado por Jesus a Santa Faustina, Vilnius, 1935 (Diário, 476)



POLONÊS

No início: Ojcie nasz, Zdrowaś
Maryjo, Wierzę w Boga.

Nas contas grandes:

Ojcie Przedwieczny, ofiaruję Ci
Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo
najmilszego Syna Twojego, a Pana
naszego Jezusa Chrystusa, na
przebłaganie za grzechy nasze i
całego świata.

Nas contas pequenas (dez vezes):

Dla Jęgo bolesnej męki miej
miłosierdzie dla nas i całego świata.

No fim (três vezes):

Święty Boże, Święty Mocny, Święty
Nieśmiertelny, zmiłuj się nad nami i
nad całym światem.

PORTUGUÊS

No início: Pai-Nosso, Ave-
Maria e Creio.

Nas contas grandes:

Eterno Pai, eu Vos ofereço o Corpo e
Sangue, Alma e Divindade de Vosso
diletíssimo Filho, Nosso Senhor
Jesus Cristo, em expiação dos nossos
pecados e dos do mundo inteiro.

Nas contas pequenas (dez vezes):

Pela Sua dolorosa Paixão, tende
misericórdia de nós e do mundo
inteiro.

No fim (três vezes):

Deus Santo, Deus Forte, Deus
Imortal, tende piedade de nós e do
mundo inteiro.

— *Diário de Santa Faustina, 476 · texto polonês aprovado em Cracóvia, 1980*

